

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Date de Préparation : 2015/03/31  
 Numéro de SDS : PP EPP-WB B

## PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

### 1. IDENTIFICATION DE PRODUIT ET DE COMPAGNIE

**NOM DE PRODUIT:** PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

**FABRICANT**

Holcim Solutions and Products Canada, division de  
 Lafarge Canada Inc.  
 6509 Airport Road  
 Mississauga, Ontario L4V 1S7  
 1-800-878-7876 • www.holcimpacpoly.com

**NUMÉROS DE TÉLÉPHONE D'URGENCE (24 HEURES SUR 24)**

CHEMTREC (US Transportation) : (800) 424-9300

**COMMENTAIRES:** POLYMÈRES de Pacifique et Elasto-vérole sont des marques déposées d'Holcim Solutions and Products US LLC

### 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

#### GHS CLASSIFICATIONS

**Health:**

Corrosion de la peau, Catégorie 1B  
 Dommages sérieux aux yeux, Catégorie 1  
 Toxicité sur organes ciblés (exposition simple), Catégorie 3  
 Sensibilisation de la peau, Catégorie 1  
 Toxicité aiguë (oral), Catégorie 2  
 Toxicité aiguë (inhalation), Catégorie 1  
 Toxicité aiguë (dermique), Catégorie 2

#### GHS LABEL ELEMENTS



Marque  
d'exclamation



Corrosion



Risque  
pour la  
santé

**SIGNAL WORD:** DANGER.

#### HAZARD STATEMENTS

H335: Peut irriter les voies respiratoires.  
 H314: Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.  
 H318: Provoque des lésions oculaires graves.  
 H317: Peut provoquer une allergie cutanée.  
 H302: Nocif en cas d'ingestion.  
 H312: Nocif par contact cutané.

#### Precautionary statement(s)

**Prevention:**

[201]: Se procurer les instructions avant utilisation.  
 P202: Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les dispositions de sécurité.  
 P210: Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et des sources d'inflammation. Ne pas fumer.  
 P233: Maintenir le récipient fermé de manière étanche.  
 P240: Mise à la terre/liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Date de Préparation : 2015/03/31

Numéro de SDS : PP EPP-WB B

## PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

- P243 : Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques.  
 P260 : Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/ aérosols.  
 P264 : Laver soigneusement après manipulation.  
 P271 : Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.  
 P272 : Les vêtements de travail contaminés ne doivent pas sortir du lieu de travail.  
 P273 : Éviter le rejet dans l'environnement.  
 P280 : Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.  
 P284 : Porter un équipement de protection respiratoire.

### Réponse:

- P301+P310: EN CAS D'INGESTION : appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...  
 P302+P352: IF PEAU : Laver abondamment à l'eau.  
 P303+P361+P353: CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou prendre une douche].  
 P304+P340: EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'air frais et l'installer de façon qu'elle puisse respirer aisément.  
 P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.  
 P312: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/... si vous vous sentez mal.  
 P314: Consulter un médecin en cas de malaise.  
 P331: NE PAS faire vomir.  
 P332+P313: En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin.  
 P333+P313: En cas d'irritation/éruption cutanée: consulter un médecin.  
 P337+P313: Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.  
 P342+P311: Si des symptômes respiratoires apparaissent : appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...  
 P362: Enlever les vêtements contaminés.  
 P370+P378: En cas d'incendie : éteindre l'incendie au moyen de  
 P391: Recueillir le produit répandu.

### Storage:

- P403+P233: Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.  
 P403+P235: Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.  
 P405: Garder sous clef.

### Disposition:

- P501: Éliminer le contenu/récipient dans ...

### SURVOL DES URGENCES

**PRÉOCCUPATIONS IMMÉDIATES:** MISE EN GARDE ! Irritant. Peut provoquer des voies respiratoires, les yeux et la peau, irritation.

### EFFETS POSSIBLES SUR LA SANTÉ

**YEUX:** Provoque de graves brûlures de la peau et des yeux.

**PEAU:** Peut provoquer une légère irritation cutanée modérée. Les symptômes peuvent inclure des rougeurs et des brûlures de la peau.

**INGESTION:** Pas voie probable de l'entrée. Nocif en cas d'ingestion, peut causer des nausées. Consulter un médecin.

**INHALATION:** Peut causer l'irritation du nez, gorge et poumons. L'inhalation de vapeurs ou d'aérosols dans la concentration élevée peut causer une irritation du système respiratoire comme un mal de gorge. Nocif par inhalation.

**CONDITIONS MÉDICALES AGGRAVÉES:** Allergies et troubles de la peau

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Date de Préparation : 2015/03/31

Numéro de SDS : PP EPP-WB B

## PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

**VOIES D'ENTRÉE:** Oeil et le contact avec la peau, inhalation et ingestion

**POUVOIR D'IRRITATION:** Des yeux, du nez, de la gorge, des voies respiratoires, et l'irritation de la peau

### 3. COMPOSITION / INDICATIONS SUR LES INGRÉDIENTS

Nom De Substance Chimique	Poids%	CAS#
Polyamines	< 50	Mixture
Acide acétique	< 1	64-19-7

### 4. MESURES DE PREMIERS SOINS

**YEUX:** Immédiatement rincer les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. Obtenir des soins médicaux immédiatement.

**PEAU:** Immédiatement rincer la peau avec beaucoup de savon et d'eau. Retirer les vêtements contaminés. Si des symptômes se développent, obtenir des soins médicaux. Laver les vêtements avant de les réutiliser.

**INGESTION:** Ne pas faire vomir, conservez personne chaleureux, calme et obtenez des soins médicaux immédiatement. Si la victime vomit naturellement, la pencher vers l'avant pour réduire le risque d'aspiration. Aspiration de ce matériau dans les poumons à la suite de vomissements peuvent causer une pneumopathie chimique qui peut être fatale.

**INHALATION:** Transporter à l'air frais. En cas d'arrêt respiratoire, pratiquer la respiration artificielle ou faire administrer de l'oxygène par une personne compétente. Obtenir des soins médicaux immédiatement.

#### SIGNES ET SYMPTÔMES D'EXPOSITION EXCESSIVE

**YEUX:** Le liquide et la vapeur peuvent gravement irriter les yeux selon le type d'exposition (splash, vapeur) et de temps d'exposition.

**PEAU:** Irritation cutanées légères à modérées.

**INGESTION:** Pas voie probable de l'entrée. Peut causer des nausées et vomissements en cas d'ingestion.

**INHALATION:** Des concentrations élevées de vapeur peuvent causer une dépression du CNS avec des symptômes incluant les étourdissements, vertiges, nausées, somnolence, maux de tête, nez, de la gorge et une irritation des voies respiratoires, une diminution de l'appétit, de la confusion et de l'inconscience.

**EFFETS AIGUS:** Des concentrations élevées de vapeur peuvent causer du système nerveux central (CNS) La dépression avec des symptômes induant les étourdissements, vertiges, nausées, somnolence, maux de tête, nez, de la gorge et une irritation des voies respiratoires, une diminution de l'appétit, de la confusion et de l'inconscience.

**EFFETS CHRONIQUES:** Une exposition prolongée ou répétée peut causer une réaction/sensibilisation allergique, l'asthme et l'eczéma.

### 5. MESURES DE COMBAT DES INCENDIES

**CLASSE DE PRODUITS INFLAMMABLES:** Classe IIIB

**DANGER GÉNÉRAL:** Liquide combustible

**MOYENS D'EXTINCTION:** Mousse, produit chimique sec, le dioxyde de carbone, l'eau pulvérisée ou de brouillard.

**DANGERS D'EXPLOSION:** Aucun risque connu inhabituel dans une situation d'incendie ou d'explosion.

**PROCÉDURES DE COMBAT CONTRE LE FEU:** Comme pour tout incendie, porter un dispositif respiratoire autonome (à demande de pression, agréé MSHA/NIOSH [Mine Safety and Health Administration/National Institute for Occupational Safety and Health = Régie de la Santé et de la Sécurité des Mines/Institut National pour la Sécurité et la Santé au Travail] ou équivalent) et une tenue de protection complète.

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Date de Préparation : 2015/03/31

Numéro de SDS : PP EPP-WB B

## PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

**SENSIBILITÉ AUX IMPACTS:** Aucun connu

**PRODUITS DE DÉCOMPOSITION NOCIFS:** Peut générer des gaz ammoniac. Peut générer des gaz d'oxyde d'azote toxiques. Utilisation de l'eau peut entraîner la formation de solutions aqueuses très toxiques. Ne laissez pas de lutte contre les incendies d'entrer dans les égouts ou cours d'eau de ruissellement. Une combustion incomplète peut se former du monoxyde de carbone. Combustion produit désagréables et toxiques fumées. Personnel sous le vent doit être évacué en cas de grands feux.

### 6. MESURES EN CAS DE FUITE ACCIDENTELLE

**PETIT ÉCOULEMENT:** Zone de dykes pour contenir les déversements. Prendre précautions comme nécessaires pour prévenir la contamination ou la terre et les eaux de surface. Récupérer les matériaux déversés sur absorbant tel que de la sciure ou de vermiculite, et balayer dans un récipient fermé pour élimination. Ne pas rincer à l'égout. Si la zone de déversement est poreux, retirez autant de terre contaminée et du gravier, etc. comme nécessaire et placer dans des conteneurs fermés pour élimination. Seules les personnes dûment formées, autorisés et porter un équipement de protection individuel (EPI) devraient participer à intervention en cas de déversement et le nettoyage.

**ÉCOULEMENT IMPORTANT:** Garder les spectateurs de là. Seules des personnes qui sont suffisamment formés, autorisés et portant les équipements de protection individuelle (EPI) doivent participer au déversement d'hydrocarbures et de nettoyage. Connaître et se préparer à l'intervention en cas de déversement d'avant l'utilisation ou de la manipulation de ce produit. Retenir et contenir le déversement avec un matériau inerte (sable, terre). Liquides à couverts et étiquetés de son élimination. Utiliser un équipement de protection individuelle approprié. Place de digues absorbants matériaux dans des récipients couverts pour l'élimination. Éviter la contamination des égouts, des cours d'eau, et des eaux souterraines avec matière déversée ou absorbant utilisé.

### 7. MANIPULATION ET ENTREPOSAGE

**PROCÉDURES GÉNÉRALES:** Pour l'utilisation industrielle ou professionnelle uniquement. Suivez les instructions de l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Pas pour la consommation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les vapeurs. Éviter tout contact avec le corps. Éteindre les veilleuses, flammes, réchauds, appareils de chauffage, des moteurs électriques, équipement de soudure et d'autres sources d'ignition. Les conteneurs vides ne doivent pas être lavés et ré-utilisé pour n'importe quel but. Les porteurs de verres de contact doit porter une protection des yeux autour de vapeurs chimiques et liquide. Se laver minutieusement les mains après manipulation. Afin d'éviter l'accumulation de vapeurs, utilisez des espaces naturels et/ou la ventilation mécanique (p. ex., ouvrir toutes les portes et fenêtres de ventilation transversale schieve). Les vapeurs peuvent être plus lourd que l'air et recueillir dans les zones basses. Les conteneurs peuvent être dangereux lorsqu'il est vide.

**MANIPULATION:** Utiliser une ventilation adéquate et une protection respiratoire appropriée pour éviter de respirer les vapeurs lors du retrait du couvercle. Sol et bond tous les équipements lors de la manipulation de solvants inflammables matériel supporté.

**Entreposage:** Garder le contenant fermé lorsque vous ne l'utilisez pas. Stocker dans un endroit sec, bien aéré, hors du soleil et loin des sources d'ignition. Ne pas enlever ni altérer l'étiquette. Empêcher l'eau ou l'air humide ne pénètre dans le conteneur.

**TEMPÉRATURE D'ENTREPOSAGE:** 15.5°C (60°F) Minimum à 35°C (95°F) Maximum

**DURÉE DE CONSERVATION:** 1 an à partir de sa date de fabrication

### 8. CONTRÔLES D'EXPOSITION / PROTECTION PERSONNELLE

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Date de Préparation : 2015/03/31  
 Numéro de SDS : PP EPP-WB B

## PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

### RÈGLES D'EXPOSITION

COMPOSANTES DANGEREUSES SELON OSHA (29 CFR 1910.1200)				
		LIMITES D'EXPOSITION		
Nom De Substance Chimique			ppm	mg/m <sup>3</sup>
Polyamines	NET/PEL de l'OSHA	TWA	NL [1]	NL [1]
		LECT	NL [1]	NL [1]
	CMA de l'ACGIH	TWA	NL [1]	NL [1]
		LECT	NL [1]	NL [1]
Acide acétique	NET/PEL de l'OSHA	TWA	10 ppm [1]	25 mg/m <sup>3</sup> [1]
		LECT	NL	NL
	CMA de l'ACGIH	TWA	10 ppm	25 mg/m <sup>3</sup>
		LECT	15 ppm	37 mg/m <sup>3</sup>

**NOTES DE BAS DE PAGE DU TABLEAU:**  
 1. NL = Non Répertoriés

**CONTRÔLES D'INGÉNIERIE:** Fournir suffisamment à l'épreuve des explosions mécanique (général et/ou échappement local) de la ventilation pour maintenir l'exposition au-dessous de la limite d'exposition professionnelle et la concentration d'exposition.

### ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE

**YEUX ET VISAGE:** Porter des lunettes de protection à écrans latéraux et un masque anti-poussière.

**PEAU:** Portez des vêtements de protection chimique et bottes pour empêcher répétées ou un contact prolongé avec la peau. Portez des gants imperméables, si nécessaire, pour éviter une exposition répétée ou prolongée par contact avec la peau.

**RESPIRATOIRE:** Un masque à gaz filtrant agréé NIOSH/MSHA (National Institute for Occupational Safety and Health/Mine Safety and Health Administration = Institut National pour la Sécurité et la Santé au Travail/Régie de la Sécurité et la Santé dans les Mines) avec une cartouche ou un boîtier à vapeurs organiques peut être acceptable dans certains cas où les concentrations en suspension dans l'air devraient dépasser les limites de sécurité. La protection offerte par les masques à gaz est limitée. Utiliser un appareil respiratoire à alimentation d'air sous pression positive s'il existe un risque potentiel de dégagement incontrôlé, si les niveaux d'exposition ne sont pas connus ou dans toute autre situation où un masque à gaz pourrait ne pas offrir une protection suffisante.

**TENUE DE PROTECTION:** Porter des gants résistants aux produits chimiques, tels que le caoutchouc nitrile.

**PRATIQUES D'HYGIÈNE AU TRAVAIL:** Utiliser de bonnes pratiques d'hygiène lors de la manipulation de ce matériau. Lavez-vous les mains soigneusement après usage.

### 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

**ÉTAT PHYSIQUE:** Liquide

**ODEUR:** Odeur d'ammoniaque

**SEUIL OLFACTIF:** Non déterminé

**COULEUR:** Jaunâtre

**pH:** Non Déterminé

**POURCENTAGE DE VOLATILITÉ:** 51.0

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Date de Préparation : 2015/03/31  
 Numéro de SDS : PP EPP-WB B

## PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

**Notes:** au poids, selon le poids

**POINT D'INFLAMMABILITÉ ET MÉTHODE:** > 93.3°C (200°F)

**LIMITES D'INFLAMMABILITÉ:** Not Available à Not Available

**PRESSION DE LA VAPEUR:** 18 à (70.0°F)

**DENSITÉ DE VAPEUR:** Non Déterminé

**POINT D'ÉBULLITION:** 100°C (212°F)

**POINT DE CONGÉLATION:** 4.4°C (40.0°F)

**POINT DE FUSION:** Non Déterminé

**POINT DE VERSAGE:** Non Déterminé

**SOLUBILITÉ DANS L'EAU:** Miscible

**Partition coefficient: n-octanol/water:** Non Déterminé

**TAUX D'ÉVAPORATION:** > 1.0 (l'acétate de n-butyle=1)

**DENSITÉ:** 9.00 lbs/gal

**TAILLE DE LA (DES) PARTICULE(S):** Non Déterminé

**GRAVITÉ PARTICULIÈRE:** 1.08

**VISCOSITÉ:** Non déterminé

**POIDS MOLÉCULAIRE:** Non Déterminé

**(VOC):** 67 gr/L EPA Method 24

**PROPRIÉTÉS OXYDANTES:** Non Déterminé

### 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**RÉACTIVITÉ:** Oui

**POLYMÉRISATION DANGEREUSE:** Ce produit ne subit pas de polymérisation.

**STABILITÉ:** Stable.

**CONDITIONS À ÉVITER:** Éviter l'exposition à des températures élevées. Éviter la chaleur, des étincelles et des flammes.

**RÉACTIONS DANGEREUSES POSSIBLES:** Aucun prévu.

**PRODUITS DE DÉCOMPOSITION NOCIFS:** Le dioxyde de carbone, monoxyde de carbone, oxydes d'azote, acide nitrique, ammoniaque

**MATÉRIAUX INCOMPATIBLES:** Acides minéraux, agents oxydants, l'hypochlorite de sodium, peroxydes

### 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

#### PRODUIT TRÈS TOXIQUE

Nom De Substance Chimique	DOSE LETALE MOYENNE LD <sub>50</sub> PAR INGESTION	DOSE LETALE LD <sub>50</sub> PAR VOIE CUTANÉE	CONCENTRATION LETALE MOYENNE LC <sub>50</sub> PAR INHALATION
Polyamines	6700 mg/kg (rats)	> 2000 mg/kg (rabbits)	> 10 mg/L (1-hr dose)
Acide acétique	Pas de données	> 5000 mg/kg (rabbits)	5620 ppm (1-hr dose)

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Date de Préparation : 2015/03/31

Numéro de SDS : PP EPP-WB B

## PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

: Les yeux, le nez, la gorge, l'irritation des voies respiratoires.

### 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

**DONNÉES SUR L'ENVIRONNEMENT:** Ce produit contient des composants qui peuvent être nocifs pour les organismes aquatiques et peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

**INFORMATION ÉCOTOXICOLOGIQUE:** Contient des composants qui sont potentiellement toxiques pour les écosystèmes en eau douce et en eau salée.

**BIOACCUMULATION/L'ACCUMULATION:** Aucune information de bioaccumulation est disponible.

### 13. CONSIDÉRATIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION

**MÉTHODE D'ÉLIMINATION:** Éliminer conformément à tous les locaux, d'État, et les règlements fédéraux.

### 14. INFORMATIONS REGARDANT LE TRANSPORT

#### DOT (DÉPARTEMENT DES TRANSPORTS)

**NOM PROPRE D'EXPÉDITION:** Non réglementé

#### TRANSPORT PAR AIR (ICAO/IATA)

**APPELLATION RÉGLEMENTAIRE:** Non réglementé

#### MANIFESTE (OMI/IMDG)

**APPELLATION RÉGLEMENTAIRE:** Non réglementé

### 15. INFORMATIONS CONCERNANT LA RÉGLEMENTATION

#### ÉTATS UNIS

##### TITRE III DE LA SARA

**FEU:** Oui **GÉNÉRATION DE PRESSION:** Non **RÉACTIVITÉ:** Non **AIGU:** Oui **CHRONIQUE:** Oui

##### CERCLA

Nom De Substance Chimique	Poids%	EXIG. CERCLA
Acide acétique	< 1	5,000

##### TSCA (ACTE SUR LE CONTRÔLE DES SUBSTANCES TOXIQUES)

Nom De Substance Chimique	CAS#
Acide acétique	64-19-7

#### Canada

##### SYMBOLE ET CLASSIFICATION DE DANGER POUR LE WHMIS



Toxique

### 16. AUTRES INFORMATIONS

Date de Préparation: 2015/03/31

# FICHE SIGNALÉTIQUE

Date de Préparation : 2015/03/31  
 Numéro de SDS : PP EPP-WB B

## PACIFIC POLYMERS Elasto-Poxy Primer (Waterbase) Component B

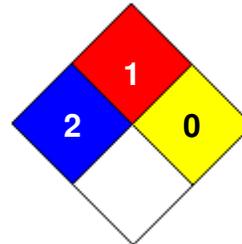
**POUR INFORMATION CONTACTER:** (714) 898-0025

### CLASSIFICATION POUR LE HMIS

<b>Santé</b>	*	<b>2</b>
<b>INFLAMMABILITÉ</b>		<b>1</b>
<b>RISQUE MATÉRIEL</b>		<b>0</b>
<b>PROTECTION PERSONNELLE</b>		<b>B</b>

### CODES POUR LE

NFPA



**DÉCLARATIONS GÉNÉRALES:** Tenir hors de portée des enfants.

Pour l'utilisation industrielle ou professionnelle uniquement.

**DÉNÉGATION DE RESPONSABILITÉ DU FABRICANT:** Ce document peut être utilisé pour se conformer à la norme de communication dangereux d'OSHA 29 CFR 1910.1200.

Au meilleur de notre connaissance, les renseignements contenus dans la présente SDD est exacte. Il est destiné à aider l'utilisateur dans son évaluation des produits precautions de Dangers et sécurité pour être adoptée dans son utilisation. Les données de la présente SDD ne concernent que du matériau spécifique désigné ci-après. Nous déclinons toute responsabilité pour l'usage ou l'utilisation de cette information, et nous ne garantissons pas l'exactitude ou l'exhaustivité.

Ces informations sont fournies sans aucune garantie, exprimée ou implique, sauf qu'il est précis à la meilleure connaissance de Holcim Solutions and Products US LLC. mastics Les données sur cette feuille reliées uniquement du matériau spécifique désigné ci-après. Holcim Solutions and Products US LLC n'assume aucune responsabilité légale pour l'utilisation du recours à ces données.